



SAVIO POON

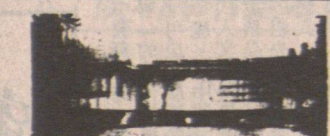
873-6880

雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東旺市中心西餐館生意出售，價七萬餘。

HABITAT
(廿四小時)
Office: 438-3501
Pager: 680-2932

地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5

免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃



本那比幽靜高尚住宅區大宅
80 x 118 呎七年新上下
3房兩廁式千餘尺，
價廿六萬餘

現減價廿四萬餘



雲東20街6房土庫完成有
景大地49.5 122開價
\$269,000



屋主自建1年新屋，樓上4
房2200呎土庫完成地65 x
112價廿四萬餘



雲東1年新屋6房土庫完成
雙車房標準地，價卅萬餘



Burnaby意大利式高尚住宅
3層4500呎地七十餘尺，
雙車房，8房5廁，風景幽
美，瓦頂天窗，防盜設備，
一流享受，又保值，
價五十萬餘。



雲東上下4房土庫完成33 x
127呎屋地開價十六萬餘



雲東合法Van. Special 行屋
上下2房地33 x 113
價廿一萬餘



雲東3房高土庫保養好33
x 122價十六萬餘



雲東幽靜上2下土庫完成
42間地價十六萬餘



雲東4房高土庫柏文地價十八
萬九千元



雲東5房高土庫，全部最新
標準地近 Renfrew 開價十八
萬餘。

利安旅運中心

RIGHT ON TRAVEL 溫哥華緬街475號

大貢獻

中國精選遊

\$1,498.00 全程七日

暢遊北京、西安、上海。

\$1,998.00 全程十日

暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。

\$1,998.00 全程十二日

暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。

\$2,098.00 全程十四日·黃山

暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。

直接主辦，每星期出發，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

日、港、台精選遊

\$1,898.00 全程九日

暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、銀座、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄、香港。

星、馬、泰精選遊

\$2,098.00 全程十三日

暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭堤雅、珊瑚島。

直接主辦，每月出發，華人領隊，隨團照顧，一流酒店，三餐膳食，來回機票，一年有效。

687-3316

475 Main St. Van. B.C.

FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

享譽海內外 天仁茗茶



花旗參 泡參 粉光參 野參

五十多間分店遍佈全世界

溫哥華分公司：緬街550（夾奇化街）
電話：684-1566

550 Main St. Vancouver, B.C.



廣州樓海鮮酒家

Kwangchow Restaurant

Dim Sum For Lunch

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

六六八八
八八七五
七五八〇
八五〇一
(七天營業)

信譽保證，歷史悠久
茗茶美點，水準一流
華筵小酌，品質優厚
正宗粵菜，食在廣州

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944

(604) 254-6616

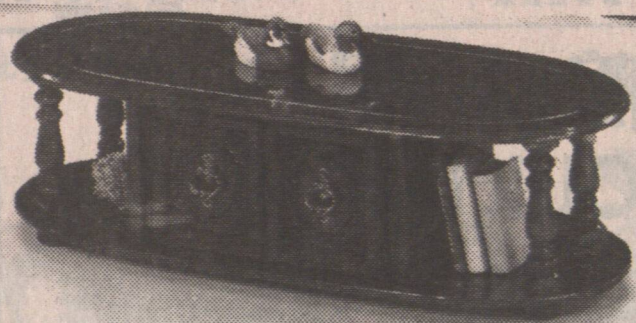
產辣甜頂五真特美招
品味味靚花正製味牌
好牛牛大香鴨珍白老
肉肉臘臘肝肝油
干干鴨肉腸腸

歡迎目均各通寄駐衛聯馳品特設本
迎索錄有大行往廠生邦名質聘備廠
代即印代商無加監官政國優名精製
理奉備售號阻美督員府際美師良造

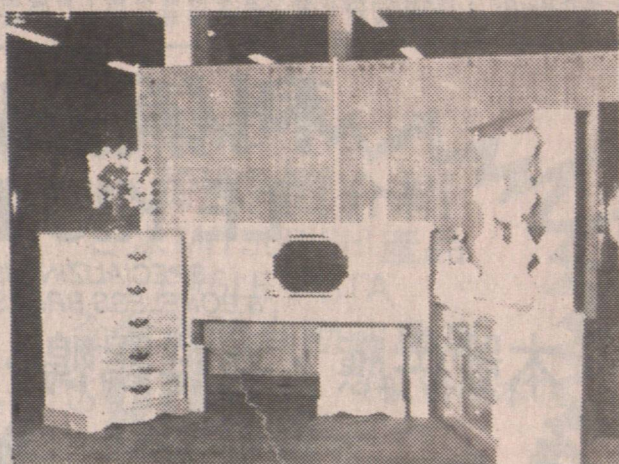
東成傢俬

873-5017

2836 Commercial Dr.



咖啡枱 \$138



七件頭松木傢俬 \$699

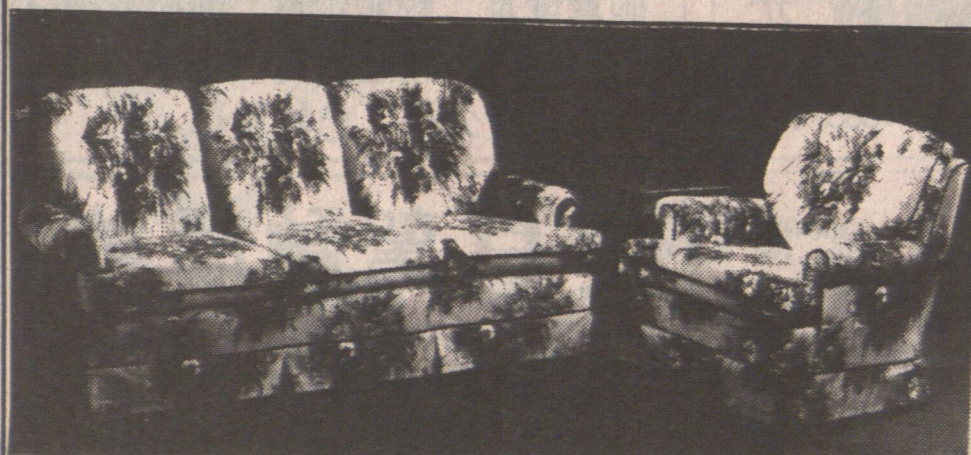


三件頭 (梳化, 雙人座, 梳化椅) \$1098
兩件頭 (梳化, 雙人座) \$868
兩件頭 (梳化, 梳化椅) \$668

拾多種顏色可供選擇



餐枱連四張椅 \$399



兩件頭梳化有多種顏色選擇 \$499



床褥 (1600個彈簧) 只售
QUEEN \$599
DOUBLE \$538
SINGLE \$438

黃龍藝苑

254-2218

喜士定東街 461 E. HASTINGS ST.

圖書清貨 六折起

傳真服務·文件影印
增設溫哥華與北京間之特別傳真服務，收信人須擁有傳真機。

鏡架裝裱·招牌廣告
文房四寶·送禮字畫

新新珠寶金行

溫哥華緬街547號

TEL: (604) 683-1920

SUN SUN JEWELLERY & ART CO.LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

新新千足金制作最認真
送禮最體面自用有信心
珠寶翠鑽·鑑定估價
各國金幣·歡迎選購

威信實業燕梳公司

Pro-Vision Realty & Insurance

地址：336 E. Hastings Street

電話：687-8332

* COMMERCIAL OR 商業地
132 x 105 呎，可建四萬呎面
積，價六十五萬。
* 餐館一百座位有酒牌，長
租約六萬八。
* 廿七組柏文，五舖位，七
十一百呎地，一百九十八
萬。
* 東區佳屋現分兩伙出租，
卅四近域多利，十七萬九
* 域多利一街美仔舖前舖後
居四百五十元月租
請電陳任賢

Autoplan
房屋買賣
醫生汽車
藥意車屋
物業收租

代理

燕梳

本廿餘年實業燕梳經驗
竭誠為各界服務